

D. 2278/13

1

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Vu l'arrêté-loi du 2 décembre 1946 concernant l'urbanisation;

Gelet op de besluitwet van 2 December 1946 betreffende de stedebouw;

Vu les articles 3, 4, 6, 8, 10, 19, 25 et 30 de cet arrêté-loi;

Gelet op artikelen 3, 4, 6, 8, 10, 19, 25 en 30 van die besluitwet;

Vu l'arrêté du 1er février 1945 sant que la commune de WOLUWE-LAMBERT dressera des plans d'aménagement;

Gelet op het besluit van 1 Februari 1945 waarbij bepaald wordt dat de gemeente SINT-LAMBERT-WOLUWE aanlegplannen moet opmaken;

Vu le plan particulier d'aménagement n° 2 élaboré par ladite commune;

Gelet op het bijzonder plan van aanleg nr 2 dat door bedoelde gemeente is opgemaakt;

Vu la délibération du conseil communal du 19 mars 1951 adoptant ledit plan;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 19 Maart 1951 waarbij bedoeld plan is aangenomen;

Vu le dossier annexé à cette délibération, duquel il résulte que les formalités prévues à l'article 6 de l'arrêté-loi précité du 2 décembre 1946 ont été remplies;

Gelet op het bij die beslissing gevoegd dossier, waaruit blijkt dat de bij artikel 6 van de voormelde besluitwet van 2 December 1946 voorgeschreven formaliteiten werden vervuld

Attendu que les travaux projetés sont de nature à permettre la remise au travail des chômeurs et qu'il est, dès lors, indispensable qu'il puisse être pris possession sans délai des emprises prévues au sit plan d'aménagement;

Aangezien de ontworpen werken van dien aard zijn dat er werklozen aan het werk kunnen door gesteld worden, en het dienvolgens volstrekt noodzakelijk is onverwijld bezit te kunnen nemen van de op dit plan van aanleg voorziene gronden;

Sur la proposition de Notre
Ministre des Travaux Publics,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article premier.- Le plan particulier d'aménagement n° 2 ci-annexé du territoire de la commune de Woluwé-Saint-Lambert est approuvé.

Art. 2.- La réalisation des expropriations prévues au plan visé pourra être poursuivie conformément à la procédure exceptionnelle de la loi du 3 janvier 1934.

Art. 3.- Notre Ministre des Travaux Publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Anvers (Antwerpen), le 19 septembre 1951

PAR LE ROI :
Le Ministre des Travaux Publics,

X

Op de voordracht van Onze Minister van Openbare Werken,

HEBBIEN WIJ BESLOOTEN EN BESLUITEN WI-

Artikel één.- Het hierbijgevoegde bijzonder plan van aanleg nr. 2 voor het grondgebied der gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe wordt goedgekeurd.

Art. 2.- De verwezenlijking van de op bedoeld plan voorziene ontginningen zal mogen doorgevoerd worden overeenkomstig de uitzonderlijke procedure bepaald bij de wet van 3 Januari 1934.

Art. 3.- Onze Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Antwerpen, de 19 september 1951
(Antwerpen)

VANWEGE DE KONING
De Minister van Openbare Werken

X

O. BEHOGNE